

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 112 (1994)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Geistig das Bauen vorwegnehmen

Sind Sie ein Analytiker und streben Sie nach gedanklichem Vorsprung? Ist der integrale Neu- und Erneuerungsbau im Wohnungs- und öffentlichen Bauwesen Ihr bisheriges berufliches Tätigkeitsfeld? Sind Sie Architekt HTL oder dipl. Bauleiter? Sind Sie routiniert im Umgang mit EDV? Lieben Sie die Teamarbeit und anspruchsvolle Kundenwünsche? Suchen Sie eine Veränderung und wollen Sie eine neue Arbeitsdisziplin im gesamten Projektmanagement kennenlernen?

Bei uns sind Sie willkommen als

Sachbearbeiter in der Kalkulation und Planung

Für die Erweiterung unserer Kundendienstleistungen bauen wir unsere Abteilung aus. Sind Sie interessiert, nähere Informationen zu erhalten? So richten Sie Ihre Bewerbung an unseren Herrn G. De Nardo.

AG HEINR. HATT-HALLER Generalunternehmung ZÜRICH
Postfach, 8022 Zürich, Tel. 01/461 16 50, Fax 01/463 19 51

Inserieren Erfolg!
Stets bringt

Wir sind ein bekanntes, mittelgrosses zweisprachiges Ingenieurbüro in Freiburg und bearbeiten anspruchsvolle Projekte im Tief- und Siedlungsbau, speziell in der Wasserversorgung und Aufbereitung.

Wir suchen einen zweisprachigen

dipl. Bauingenieur ETH

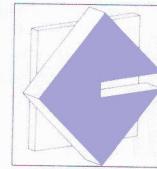
Sie sollten über eine 10jährige Erfahrung in den oben erwähnten Sachgebieten verfügen und Verhandlungs- und Organisationsfähigkeiten mitbringen.

Wir bieten Ihnen verantwortungsvolle Tätigkeiten und gute Anstellungs- und Sozialleistungen. Eine Mitbeteiligung in der Geschäftsführung ist erwünscht.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das Ingenieurbüro Bruderer AG, Rue St-Pierre 6A, 1700 Freiburg.

Die Herausforderung: Bauprojekte ganzheitlich anpacken. Das Ziel: Die Lebensqualität der Menschen verbessern. Die Motivation: Trends setzen und führend sein. Im führenden Unternehmen für integrierte Bauplanung des Kantons Aargau.

Im Zukunftsbereich Computer Aided Design sind wir Trendsetter in der Schweiz.



Hochbauzeichner(in)/ Konstrukteur(in)

Sie bieten:
Abgeschlossene Hochbauzeichner-Lehre, Selbständigkeit und einige Jahre Praxis in Ausführungsplanung und Devisionierung, EDV-Flair und Initiative zur Weiterentwicklung unseres CAD-Systems.

Wir bieten: Eine interdisziplinäre, abwechslungsreiche Tätigkeit mit umfassender CAD-Ausbildung, viel Spielraum für Eigeninitiative in unserem freundlichen Architektur-Team sowie gutes Salär und Aufstiegsmöglichkeiten.

Fühlen Sie sich herausgefordert und motiviert? Herr Lanz freut sich auf Ihre Bewerbung!

GÄHLER & PARTNER
INTEGRIERTE BAUPLANUNG

Gähler & Partner AG
Badstrasse 16, CH-5400 Ennetbaden, Tel. 056-20 95 11

Hoch- und Brückenbau

Die Projektierung von Neubauten und die Wertsicherhaltung bestehender Bauwerke stellen hohe Anforderungen an die fachliche Kompetenz.
Als jüngerer

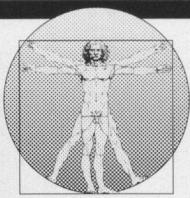
dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Berufserfahrung erhalten Sie die Gelegenheit, anspruchsvolle Aufgaben selbstständig zu bearbeiten und Verantwortung zu tragen. Sie, Dame oder Herr, sind flexibel, begeisterungsfähig, schätzen Teamarbeit und den direkten Kontakt mit Kunden.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG
Forchstrasse 395, 8029 Zürich



Dauerstelle

Die Liebe zur BAU-Ausführung ...

Als bekannter Generalplaner bietet mein Auftraggeber Gesamtlösungen für alle Bereiche anspruchsvoller Bauvorhaben an. Zur Betreuung vorwiegend industrieller und kommunaler Projekte suchen wir einen engagierten, ca. 25-35jährigen

Bauleiter

(Hochbauzeichner, Bautechniker oder Architekt)

- Als rechte Hand des Projektleiters tragen sie Verantwortung für die Submission und Bauleitung bis zur Abrechnung. Sie arbeiten mit bei der Erstellung von Kostenvoranschlägen.
- Sie bringen einige Jahre Erfahrung mit (Ausführung/Architekturbüro/GU) sowie Interesse an EDV-Anwendung – aber auch Teamgeist und Begeisterungsfähigkeit.
- Es handelt sich um ein renommiertes Unternehmen in Zürich, das Ihnen gute Sozialleistungen und interessante Perspektiven für Ihre berufliche Entwicklung anbietet.

Rufen Sie für eine Vorabklärung an oder senden Sie Ihre Bewerbung an meine Adresse in Aarau. Diskretion ist garantiert. Ein persönliches Gespräch können wir in Zürich vereinbaren.

Herbert Fend, Ing. HTL, Industrie + Technik
Manpower, Postfach, 5001 Aarau
Tel. 064/23 14 14

DL3

MANPOWER
Ihr Beziehungsnetz



**Hochbauamt
des Kantons Zürich**

Für unsere Stabsabteilung suchen wir eine(n)

Oekologen/Oekologin mit Bauerfahrung

Aufgabengebiet:

- Fördern des ökologischen Bauens auf dem Sektor öffentlicher Bauten und Anlagen
- Beratung und Ausbildung unserer Baufachleute
- Kontrolle der realisierten Bauten

Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium als Oekologe (Umwelt-/chemiker o.ä.)
- Einige Jahre Erfahrung im Hochbau und evtl. in einer öffentlichen Verwaltung
- Selbständige, überdurchschnittlich belastbare Persönlichkeit
- Verhandlungsgeschick

Wir bieten Ihnen ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt und fortschrittliche Sozialleistungen. Arbeitsort in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs Zürich. Eintritt März/April 1994 oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie Näheres über diese Arbeit und über uns erfahren möchten, rufen Sie doch einfach unseren Herrn P. Birchmeier, Leiter der Stabsabteilung, Tel. (01) 259 29 50, an.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an:

Hochbauamt des Kantons Zürich
Personalbüro, Walchetur, 8090 Zürich

In unser Büro für Hoch- und Tiefbau im Kanton Baselland suchen wir jüngeren

Bauingenieur ETH oder HTL

Unsere Anforderungen

- Interesse und eventuell Erfahrung im allgemeinen Tiefbau und konstruktiven Ingenieurbau
- Erste Erfahrungen in Bauphysik
- Kenntnisse in EDV (Cubus, Messerli usw.)

Wir bieten:

- angenehmes Team
- gemütlicher Arbeitsplatz
- nach Einarbeitung selbständige Arbeitsweise
- angemessene Entlohnung

Bewerbung mit Unterlagen unter Chiffre SIA 1956 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Das Amt für Gewässerschutz und Abfallwirtschaft des Kantons Bern (GSA) betreut und vollzieht zahlreiche wichtige Aufgaben im Bereich des Umweltschutzes. Zur Verstärkung unseres Teams in der Abteilung Grundwasserschutz, Deponien und Materialentnahmen suchen wir

eine Geologin einen Geologen

mit Hochschulabschluss



für die Betreuung des kantonalen Altlastenprogramms. Sie haben Erfahrung auf dem Gebiet der Altlastenuntersuchung und -sanierung, sind wenn möglich zweisprachig (deutsch und französisch) und verfügen über eine hohe Leistungsbereitschaft, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick.

Die Stelle mit einem Beschäftigungsgrad von 100% soll ab 1. April 1994 oder nach Vereinbarung besetzt werden. Sie bieten Ihnen eine selbständige, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit. Bewerbungen von Frauen sind uns besonders willkommen.

Der Arbeitsplatz im Verwaltungsgebäude Reiterstrasse in Bern ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. Gleitende Arbeitszeit und Personalrestaurant sind selbstverständlich.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto bis am 21. Januar 1994 an die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personaldienst, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Auskunft erteilt Herr Dr. Jean-Pierre Clément, Abteilungsvorsteher, unter Tel. Nr. 031/633 38 63.

Ingenieurschule beider Basel Abteilung Architektur

Dozentinnen/Dozenten für Architektur

Zweijährige Lehraufträge für die Jahre 1994/96 resp. 1995/97. Schulbeginn jeweils anfangs November.

Die Tätigkeit umfasst:

Planung und Führung eines Jahresskurses im Team. Begleitung der Projektarbeiten. Koordinationsaufgaben im Rahmen des fächerübergreifenden Projektunterrichts. Zeitlicher Aufwand ca. 1/2 Pensum.

Unsere Anforderungen sind:

- Motivation zur Lehrtätigkeit
- Praktische Berufserfahrung (Entwurf und Konstruktion)
- Kooperative, selbständige Arbeitsweise
- Alter zwischen 30–40 Jahre
- Lehrerfahrung als Assistentin/Assistant oder an einer Berufsschule von Vorteil

Schriftliche Bewerbungsunterlagen sind bis 15. Februar 1994 zu richten an:

Ingenieurschule beider Basel
Michael Alder, Dozent für Architektur
Gründenstrasse 40
4132 Muttenz

Wir sind ein Ingenieurbüro mittlerer Grösse in der Oltner Innenstadt mit vielfältigen Aufgaben. Kommunaler Tiefbau, Sanierungen, Ingenieur-Hochbau in Stahl, Stahlbeton und Holz, aber auch Aufgaben in der Raum- und Verkehrsplanung, im Umweltbereich, im Wasserbau und in der Siedlungsentwässerung zählen zu unserem Arbeitsspektrum.

Zur Ergänzung unseres Teams im Massivbau suchen wir einen

Bauingenieur

mit einigen Jahren Erfahrung als rechte Hand der Geschäftsleitung

sowie einen

Bauingenieur

zur statischen und konstruktiven Bearbeitung von anspruchsvollen Ingenieurbauten

Es macht Ihnen Spass, in einem Team mit kollegialem Arbeitsklima mit viel Selbstständigkeit zu arbeiten. Modernste EDV-Anlagen stehen für die Bewältigung der interessanten und vielfältigen Aufgaben zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wenn ja, schicken Sie die Kurzunterlagen, die wir vertraulich behandeln, an unser Büro oder rufen Sie unseren Herrn M. Frey an.



FREY + GNEHM AG

Ingenieurbüro für Bautechnik, Raumplanung, Umweltschutz.

4600 Olten, Leberngasse 1, Tel. 062 - 32 86 86 / Fax 062 - 32 14 86

GSTAAD 1000-3000 m SUPER SKI REGION

Dort arbeiten, wo andere Ferien machen

Wir sind ein junges dynamisches Team in einem Ingenieurbüro mit hohem Auftragsvolumen und brauchen auf den 1. März 1994 Verstärkung.

Gesucht wird Tiefbauzeichner

Unser Büro liegt in einer wundervollen Skiregion. Für einen wintersportbegeisterten Tiefbauzeichner der ideale Arbeitsort.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

W. Egger Ing. AG, Mettlen, 3780 Gstaad

Stellengesuche

Bauingenieur HTL (42)

mit 5 1/2 Jahren Auslanderfahrung, tätig als Ausbildungsberater in einem Bundesförderungsprojekt in Indonesien, mit guten Englisch- und EDV-Kenntnissen sucht interessante Herausforderung ab Mitte April 94 in den Bereichen Organisation oder technische Weiterbildung. Raum Toggenburg – Rapperswil – St.Gallen bevorzugt.

Angebote unter Chiffre SIA 1955 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauingenieur HTL

mit langjähriger Erfahrung in Unternehmung, Projektierung und Bauleitung (allg. Tiefbau, Nationalstrassenbau und Untertagebau), dynamisch und kostenorientiert, derzeit Ausbildung als Wirtschaftsingenieur STV, sucht neue, interessante Aufgabe (Eintritt Frühjahr 1994).

Kontakt bitte unter Chiffre SIA 1954 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung (allg. Tiefbau, Nationalstrassenbau und Untertagebau) sucht auf Frühjahr 94 neue Herausforderung. Bevorzugtes Arbeitsgebiet Kanton Zürich und Umgebung. Offerten an: Thomas Kubli, Häuslerstr. 52, 8800 Thalwil.

Stelleninserate im

Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!

Concours d'arts plastiques à deux degrés pour la décoration des cours et du noyau central des nouveaux bâtiments de la faculté des sciences à Neuchâtel

Le jury s'est réuni les 5, 6 et 7 avril 1993 pour examiner et juger les 125 projets remis par les concurrents du premier degré, ainsi que les 6 et 7 décembre 1993 pour juger de second degré du concours. Au terme de ses délibérations, il a procédé à l'attribution des prix et achats suivants:

1er rang – 1er prix	Frs 14 000.–, Projet No 31 Les cours étoilées
Auteurs	Elisabeth Masé, artiste, Bâle; Simon Rösch, architecte ETH/SIA, Bâle
Consultants	Cadplan, Zeichnungs-Service, Bâle; Devis & Détails, Bâle; Pierre Kreis, architecte EPF/SIA Montreux; Morath AG, Spenglerei, Allschwil; Abakus Natursteine AG, Birsfelden; Aco SA, Netstal
2e rang – 2e prix	Frs 12 000.–, Projet No 65 Zircon
Auteurs	Margrit Althammer et René Hochuli architectes ETH/SIA, Zürich
Collaborateurs	Yvonne Rudolf, architecte ETH; Anita Reich, cand. architecte ETH
– 1er degré	
Consultants	Physique du bâtiment H.-P. Zeugin, Münsingen; Conseil technique
– 2e degré	Quendoz Glas AG, Schlieren
3e rang – 3e prix	Frs 10 000.–, Projet No 72 Synergie
Auteur	Jachen U. Könz, architecte ETH/SIA, Lugano
Collaboratrice	Alexandra Könz, étudiante
– 1er degré	
Consultant	Renzo Vallebuona, architecte
– 2e degré	
4e rang – 4e prix	Frs 8000.–, Projet Np 101 Et au milieu couie une rivière
Auteur	Elisabeth Brauen et Rudolf Zoss, architectes, Nidau
Consultants	Jocelyn Bottinelli, architecte, Biel Jocelyn Bottinelli; Wolfgang Winter, ingénieur du bois, Biel
– 1er degré	
– 2e degré	
5e rang – 5e prix	Frs 6000.–, Projet No 121 L'espace vert
Auteur	Jann M. Janatsch et Andreas Lüdi architectes ETH/SIA, Zürich
Consultants	Stefan Rotzler, Landschaftsarchitekt BSLA Stefan Rotzler; Markus Aerni, ing. ETH/SIA; VSL International Ltd; Acklin, Metall und Stahlbau
– 1er degré	
– 2e degré	
6e rang – 6e prix	Frs 5000.–, Projet No 6 Arche
Auteur	Heinz Niederer, sculpteur, Zurich
Consultant	Geilingen SA, Yvonand
7e rang – 7e prix	Frs 3000.–, Projet No 103 Contes divers
Auteurs	Blau & Gelb Landschaftsarchitekten HTL, Bedt Wyss et Pascal Di Mito, architectes paysagistes ETS, Jona
Collaborateur	Lino Gunz, écrivain, Uerikon
8e rang – 8e prix	Frs 2000.–, Projet No 55 Jonc
Auteurs	Bettina Cadetg, architecte EPFZ, Biel; Christian Stucki, architecte ETS, Biel; Simone Kocher, sculpteuse sur pierre, Biel
Consultant	Christoph Iseli, ingénieur forestier EPFZ, Biel
1er achat	Frs 3000.–, Projet No 91 Papalagi
Auteurs	Thomas Stählin, architecte ETH/SIA, Lucerne; Henriette Stählin, femme sculpteur, Lucerne; Klaus Ziltener, architecte HSG, Zürich
2e achat	Frs 2000.–, Projet No 7 Air Mail
Auteurs	Emmanuelle Chanson et Stéphane Gingins, architectes, Lausanne

Le président du jury:
Jean Guinand, Conseiller d'Etat

L'exposition publique des projets aura lieu du 12 décembre 1993 au 16 janvier 1994 au Musée d'Art et d'Histoire à Neuchâtel (heures d'ouverture: mardi-dimanche 10h-12h/14h-17h; jeudi entrée libre)

Resultat des Architekturwettbewerbes Schulzentrum COM/OSM und Sportzentrum «Prehl», Murten

Das Preisgericht hat in seinen Sitzungen vom 16., 17. und 21. Dezember 1993 35 eingereichte Projekte begutachtet und beurteilt. Es sind dabei die folgenden 7 Projekte ausgezeichnet worden:

1. Preis	Fr. 35 000.–, Projekt Nr. 20 Comca
Verfasser	Pierre Baeriswyl, Architekt SIA, Thun
2. Preis	Fr. 23 000.–, Projekt Nr. 34 Kantant und Fuge
Verfasser	Rolf Mühlthaler, Architekt BSA/SIA, Bern
Mitarbeiter	Heinz Freiburghaus; Lukas Bögli
3. Preis	Fr. 21 000.–, Projekt Nr. 9 Fibule
Verfasser	Atelier d'architectes Serge Charrières SA, Freiburg
Mitarbeiter	Dominique Martignoni; Mathias Guenter; Bob Heuwelkemeijer; Jean-Jacques Mueller
4. Preis	Fr. 18 000.–, Projekt Nr. 25 Sol
Verfasser	Atelier 5, Architekten und Planer, Bern
5. Preis	Fr. 12 000.–, Projekt Nr. 30 Werk-Stadt-Schule
Verfasser	Häfliger Grunder von Allmen, Architekten, Bern
Beratung	Stöckli Kienast Köppel, Garten- und Landschaftsarchitekten, Weber Angehrn Meyer, Planer und Ingenieure
6. Preis	Fr. 11 000.–, Projekt Nr. 32 Prehlvedere
Verfasser	Andry + Partner AG, Architekten SIA/BSA, Biel
Mitarbeiter	Marcel Krähenbühl; Thomas Sauser; Gérard Chard; Markus Graf; René Gnägi; Stephan Vettiger; Barbara Haus; Martin Kluser; Yves Anderegg
7. Preis	Fr. 10 000.–, Projekt Nr. 3 Dialogos
Verfasser	Plarel, bureau d'architecture et d'aménagement du territoire, Lausanne, Jacques Dumas, Architekt EPFL, Lausanne

Der Präsident des Preisgerichtes:
Th. Studer

Die Projekte werden öffentlich ausgestellt in der Aula des Sekundarschulhauses Murten vom 10. bis 20. Januar 1994. Öffnungszeiten täglich 9 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr; Mittwoch 20 bis 21.30 Uhr.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

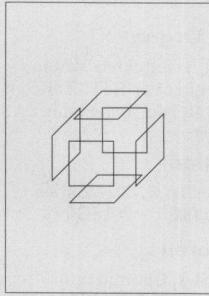
Sie braucht. Er hat.



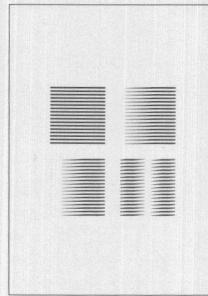
Spende Blut. Rette Leben.

Die Arbeitsgruppe «Unitas» des SIA entwickelte dreizehn Sujets, die während des Jahres 1992 in regelmässiger Folge als Titelseiten im «Schweizer Ingenieur und Architekt» erschienen sind. Jedes dieser Sujets ist eine abstrakte, graphische Umsetzung einer der Unitas-Idee zugrundeliegenden Kernsätze. Die Plakatserie Plattform umfasst elf der insgesamt dreizehn gestalteten Titelseiten.

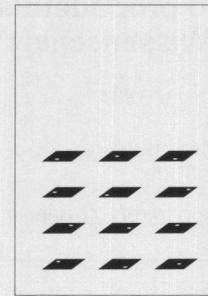
Avec «plate-forme», journal dans notre journal «Ingénieurs et architectes suisses», le groupe de travail «Unitas» de la SIA a publié durant toute l'année 1992, une fois par mois, une série d'articles de haut niveau sur des questions ouvertes touchant à l'art de construire. Chaque numéro avait un thème et chaque thème une représentation abstraite figurant en première page. 11 de ces représentations ont été éditées sous forme de «Série des affiches Plate-forme».



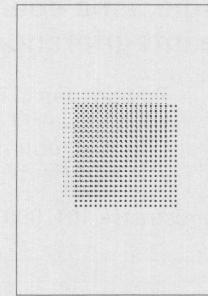
Bauen ist Zusammenarbeit
 Bâtir est une œuvre commune



Bauen heisst verändern.
 Verändern heisst zerstören und gestalten.
 Construire c'est modifier.
 Modifier c'est à la fois détruire et créer.



Bauten sind individuell, aber nie privat – sie sind Teil unserer Kultur.
 Même privée, toute construction est aussi un objet public et fait partie de notre culture.



Qualität ist kostenloser Mehrwert
 La qualité est une plus-value qui ne coûte rien

Plakatserie Plattform

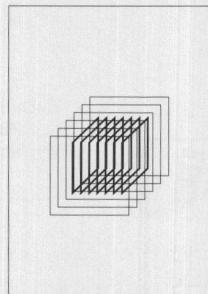
11 farblich aufeinander
 abgestimmte Plakate
 im Format 50 x 70 cm

Preise für die
 komplette Serie:

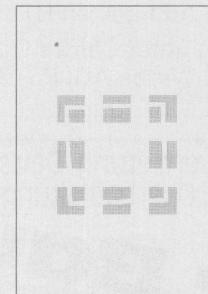
SIA-Mitglieder Fr. 54.–
 Nicht-Mitglieder Fr. 90.–



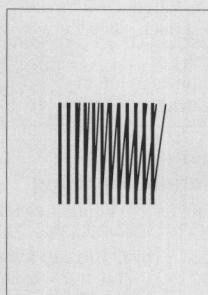
Bewusstlose gibt es genug
 Les inconscients ne manquent pas



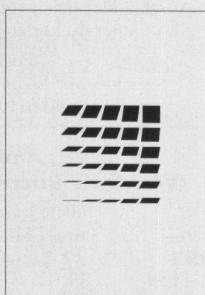
Gestalten ist Mut zur Vision
 Toute création exige une vision



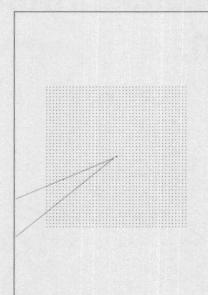
Wo nichts entschieden wird, ist niemand verantwortlich
 Sans décisions pas de responsable



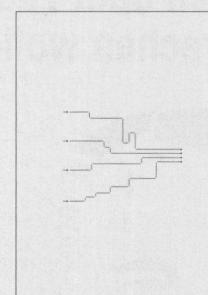
Leistung bricht Preis
 La prestation prime le prix



Die Utopien von heute sind die Realitäten von morgen
 Les utopies d'aujourd'hui sont les réalités de demain



Einfach, aber nicht banal
 Simple, mais pas banal



Gute Planung ist ein Wert für sich
 La qualité de l'étude est une valeur en soi

Bestellung an das SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich,

Tel. 01 283 15 15
 Fax 01 201 63 35

Ich (wir) ersuche(n) um Zustellung der Plakatserie Plattform

[] Anzahl Exemplare

Name _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

SIA-Mitglied Eingetragen im SIA-Verzeichnis der Projektierungsbüros

Datum _____

Unterschrift _____

Abschiedsvorlesung
von Prof. Dr. H. J. Matthias

**Metrologie, eine ebenso propädeutische
wie integrierende Wissenschaft**

Freitag, den 4. Februar 1994
um 17 h 15
im Auditorium Maximum
ETH Hauptgebäude

Rämistrasse 101, 8001/8006/8092 Zürich

**BAULEITUNGEN
DEVISIERUNGEN**

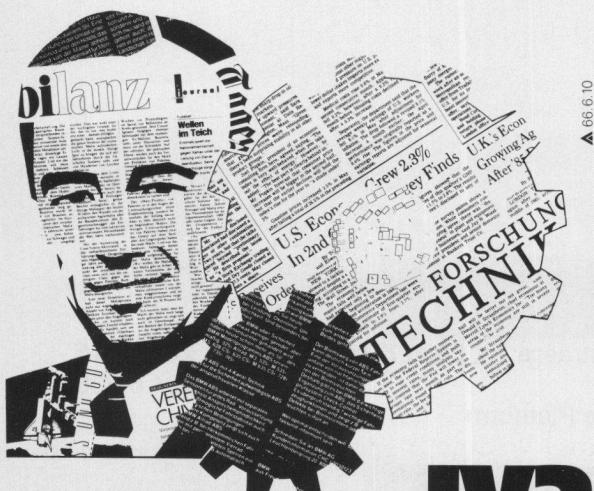
für Wohn- Industrie- und Umbauten durch erfahrene
Architekten HTL in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre Q 264-10136 an ofa Orell
Füssli Werbe AG, Postfach, 8810 Horgen 1.

Bauherrenvertretung, Devisierung, KV
Bauleitung, Oberbauleitung

Ihr Bauprofi
Heinz Wüthrich
Architekt
8107 Buchs/ZH
Tel./Fax: 01 844 53 57, Natel: 077 78 37 47

**Ihr Partner, wenn Sie mögliche
Kunden über Fachzeitschriften
ansprechen wollen.**



IVa

Geschäftssitz IVA AG für internationale Werbung,
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich
Telefon 01/251 24 50, Telex 816 438, Telefax 01/251 27 41
Filialen Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Telefon 021/377 27 22
Giacomettistrasse 96, 7006 Chur, Telefon 081/24 69 24
Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate
Telefon 091/52 66 84, Telefax 091/52 45 65

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnements

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 216.-	Fr. 235.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	
Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.		
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.		

Bestellungen für Abonnemente sowie
Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43 8032 Zürich	Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne	Via Pico 28 6909 Lugano-Casseratte
Tel. 01 / 251 24 50 Fax 01 / 251 27 41	Tel. 021 / 37 72 72 Fax 021 / 37 02 80	Tel. 091 / 52 66 84 Fax 091 / 52 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

Abonnements:

1 Jahr	Schweiz:	Ausland:
Einzelnummer	Fr. 140.-	Fr. 152.-

SIA-Generalsekretariat

Selmastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich

Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35

SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

Die Schweizer Hochschul-Ingenieure und -Architekten

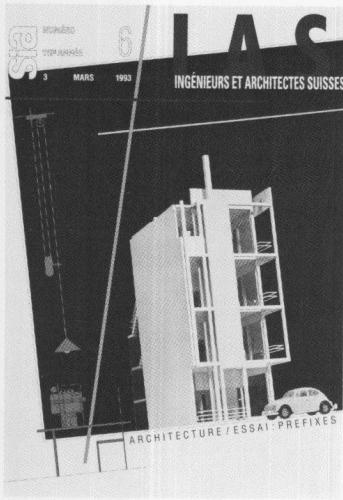
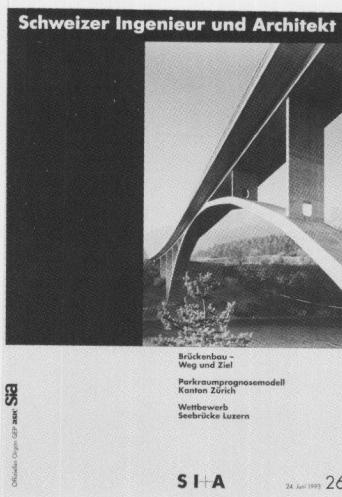
lückenlos!

Die Schweizer Hochschul-Ingenieure und -Architekten zählen zu den Top-Entscheidern in der gesamten Bauwirtschaft, in den Planungsbüros und -ämtern und in der Industrie.

Mit «Schweizer Ingenieur und Architekt» in der deutschen und «Ingénieurs et architectes suisses» in der Westschweiz sprechen Sie diese Elite lückenlos an!

46 deutsche und 24 französische Ausgaben sowie ein vielfältiger Themenplan erlauben eine gezielte Plazierung Ihrer Anzeige im optimalen Umfeld.

Wir beraten Sie gerne!



Die offiziellen Fachzeitschriften des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA, der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH/GEP und des Schweizerischen Verbandes Beratender Ingenieure ASIC.

IVA

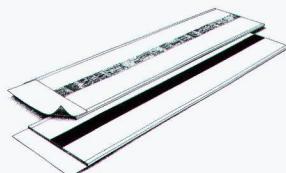
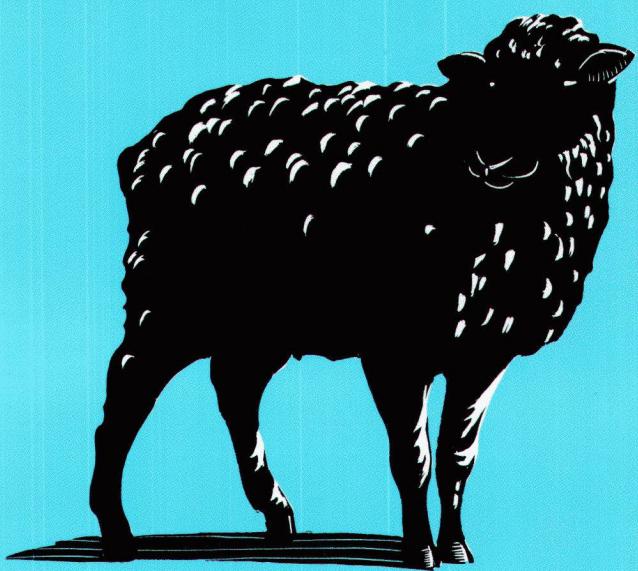
IVA AG für internationale Werbung

Mühlebachstrasse 43
8032 Zürich
Telefon 01/251 24 50
Telefax 01/251 27 41

Rue Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Téléphone 021/647 72 72
Téléméphax 021/647 02 80

**WAS SOLL MAN EINEM INGENIEUR, FÜR
DEN EINE SACHE ENTWEDER WEISS ODER
SCHWARZ IST, ÜBER NELL-LAGER NOCH
ERZÄHLEN?**

C&M LONGATTI



Dass es sie als Punkt-, Block- und Streifenlager für praktisch alle Anwendungen im Hochbau gibt? Dass sie punkto Qualität und Sicherheit seit Jahrzehnten unübertroffen sind? Dass Lager aus dem Standardsortiment schon am Tag nach der Bestellung auf der Baustelle sein können? Dass Sie für detaillierte Unterlagen mit technischen Merkblättern und Planklebern für klare Verlegeanleitungen bei Aschwanden an der einzigen richtigen Adresse sind? Aber das alles wissen Sie doch längst... F.J. Aschwanden AG, Spezialprodukte für das Bauwesen, 3250 Lyss, Telefon 032 84 86 11, Telefax 032 84 47 42

Aschwanden